

<p>ح ق ك</p>	<p>పచ్చి మిరపకాయ (తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ వా అంటాము కదా! అలాగా.</p> <p>కోడిపుంజు చేసే శబ్దం 'కొ... కొ' అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్ఆన్ అడియో సహాయం తీసుకోగలరు.</p>	<p>ح خ ع غ ف</p>	<p>'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.</p> <p>ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ...అగూ... అన్నట్లు గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.</p> <p>Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.</p>
----------------------	--	----------------------------------	--

29. అల్ అన్కబూత్ 29. సూరతుల్ అన్కబూత్ 29 سُورَةُ الْاَنْكَابُ مَكِّيَّةٌ

<p>అపార కరుణామయుడు, పరమ కృపాశీలుడైన అల్లాహ్ పేరుతో ప్రారంభం</p>	<p>బిస్మిల్లాహిక్ రహ్మానిక్ రహీమ్</p>	<p>بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ</p>
<p>1 - 2 అలిఫ్ - లామ్ - మీమ్. "మేము విశ్వసించాము" అని చెప్పినంత మాత్రాన తాము ఇట్టే వదలి వేయబడతామనీ, తాము పరీక్షింపబడమని ప్రజలు అనుకుంటున్నారు?</p>	<p>అలిఫ్ లామ్ మీమ్ (1) అ ఘసిబ న్నాసు అయ్ఁ యుత్తరకూ అయ్ఁ యకూలూ అమన్నా వ హమ్ లా యుఫ్తనూన్(2)</p>	<p>اٰلِیْمٌ اَحْسِبَ النَّاسُ اَنْ یُّرَکَّوْا اَنْ یَّقُوْا اٰمَنَّا وَهُمْ لَا یُفْتَنُوْنَ ۝۱</p>
<p>3 వారి పూర్వీకులను కూడా మేము బాగా పరీక్షించాము. వీరిలో సత్య వంతులెవరో, అసత్యవాదులెవరో నిశ్చయంగా అల్లాహ్ తెలుసుకుంటాడు.</p>	<p>వలకద్ ఫతన్నల్లజేన మిన్ఁ కబ్ లిహిమ్ ఫల యత్లమన్నల్లాహు ల్లజేన స్యదకూ వల యత్లమన్నల్ కాజేబీన్ (3)</p>	<p>وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِہُمْ فَلِیَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِیْنَ صَدَقُوْا وَلِیَعْلَمَنَّ الْکٰذِبِیْنَ ۝۳</p>
<p>4 దుష్కార్యాలకు పాల్పడేవారు, మా అదుపునుండి తప్పించుకుని పోగలమని భావిస్తున్నారా ఏమిటి? ఎటువంటి చెడ్డ తీర్మానాలు చేసుకుంటున్నారు వారు!</p>	<p>అమ్ ఘసిబల్ లజేన యత్లమ లూనన్ సయ్యిఅతి అయ్ఁ యస్ బికూనా. సాఅ మా యహ్ కుమూన్ (4)</p>	<p>اَمْ حَسِبَ الَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ السَّیِّاٰتِ اَنْ یَّسْبِقُوْهُمْ سَاءَ مَا یَحْكُمُوْنَ ۝۴</p>
<p>5 అల్లాహ్ ను కలుసుకోవాలని ఆశిస్తున్న వారెవరయినాసరే అల్లాహ్ నిర్ధారించిన ఆ ఘడియ తప్పక రానున్నది (అని వారు గ్రహించాలి). ఆయన అంతా వినేవాడు, అన్నీ తెలిసినవాడు.</p>	<p>మన్ఁ కాన యర్జూ లికాఅల్లాహి ఫ ఇన్న అజలల్లాహి ల అత్. వ హవన్ సమీఉల్ అలీమ్ (5)</p>	<p>مَنْ كَانَ یَّرْجُوا لِیَقَاءَ اللّٰهِ فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ لَا یُت ۝ وَهُوَ السَّیِّعُ الْعَلِیْمُ ۝۵</p>
<p>6 సాధన చేసే ప్రతి ఒక్కడూ తన (స్వయం)కోసమేసాధన చేస్తున్నాడు. నిశ్చయంగా అల్లాహ్ లోకవాసుల అక్కర లేనివాడు.</p>	<p>వ మన్ఁ జాహద ఫ ఇన్నమా యుజాహిదు లి నఫ్ సిహ్. ఇన్నల్లాహు ల గనియున్ అనిల్ అలమీన్ (6)</p>	<p>وَمَنْ جَاهَدَ فَاِنَّمَا یُجَاهِدُ لِنَفْسِہٖ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِیٌّ عَنِ الْعٰلَمِیْنَ ۝۶</p>

ع అ ఇ ఈ ఉ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.
ز 'Zoo' లోని 'Z' మాదిరి.
 అరబ్ ఉచ్చారణకి ఏదైనా ఖల్ అన్ ఆదియో నహాయం తీసుకోగలరు.

ت 'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం. ఉదా: త్పునామీ, సంవత్సరం.
ظ నాలుకను స్పృశనలాగా మలచి మునివళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్యేష్ఠు చాలా సాఫ్ట్ గా ఉచ్చరించాలి.

7 ఎవరయితే విశ్వసించి, (సున్నత్ ప్రకారం) మంచి పనులు చేస్తారో వారి నుంచి మేము వారి పాపాలను దూరం చేస్తాము. వారు చేసిన సత్కర్మలకుగాను వారికి అత్యుత్తమ ప్రతిఫలం ఇస్తాము.

వల్లజేన ఆమనూ వ అమిలు స్వాలిహాతి ల నుకఫ్ఫిరన్న అన్ హామ్ సయ్యిఆతిహిమ్ వల నజ్ జేయన్న హామ్ అహ్ సనల్లజే కానూ య త్తమలూన్ (7)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

8 తన తల్లిదండ్రుల యెడల ఉత్తమంగా మెలగాలని మేము మానవునికి తాకీదుచేశాము. అయితే వారు గనక నీకు తెలియని వాటిని, నాకు సాటిగా కల్పించమని నీపై ఒత్తిడి తీసుకు వస్తే మటుకు, వారి మాట వినకు. మీరంతా నా వద్దకే మరలి రావలసి ఉంది. అప్పుడు నేను మీరు చేసే పనుల (వాస్తవికత)ను మీకు తెలియజేస్తాను.

వ వ స్వైసల్ ఇన్ సాన బి వాలిదైహి హుస్ నా. వ ఇన్ జాహదాక లి తువ్రిక బీ మా లైస లక బిహీ ఇల్ మున్ ఫలా తుతి త్తహమా. ఇలయ్య మర్జిఉకుమ్ ఫ ఉనబ్బిఉ కుమ్ బిమా కున్ తుమ్ త త్తమలూన్ (8)

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُكْفِرَ بِمَا كُنْتَ تَعْبُدُ إِلَٰهًا مَعَ اللَّهِ فَقُلْ إِنَّكَ لَتَعْبُدُونَ ۝٨

9 మరెవరయితే విశ్వసించి, సత్కార్యాలు చేశారో వారిని మేము సజ్జను (లైన మా దాసు)లలో చేర్చుకుంటాము.

వల్లజేన ఆమనూ వ అమిలు స్వాలిహాతి ల నుద్ఖిలన్న హామ్ ఫి స్వాలిహీన్ (9)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿٩﴾

10 జనులలో కొందరు, "మేము అల్లాహ్ ను విశ్వసించాము" అని (పైకి) మాత్రం చెబుతారు. కాని అల్లాహ్ మార్గంలో ఏదైనా బాధ కలిగినప్పుడు, ప్రజల తరపున పెట్టబడిన బాధను దైవ శిక్షగా తలపోస్తారు. మరి నీ ప్రభువు తరపున తోడ్పాటు అందితే మాత్రం, "మేమూ మీతోనే ఉన్నామండీ!" అని అంటారు. లోకవాసుల ఆంతర్యా లలో ఏముందో అల్లాహ్ కు తెలియదా ఏమిటి?

వమినన్నాసి మయ్ యకూలు ఆమన్నా బిల్లాహి ఫ ఇజా ఉజ్ య ఫిల్లాహి జఅల ఫిత్ నత న్నాసి క అజా బిల్లాహి. వల ఇన్ జాఅ నన్యరుమ్ మిర్ రబ్బి క ల యకూలున్న ఇన్నా కున్నా మఅకుమ్. అవ లైస ల్లాహ బి అత్తలమ బిమా ఫి స్వూదూరిల్ ఆలమీన్ (10)

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِن جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۗ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

ح పచ్చి మిరపకాయ తినటం వల్ల గొంతు మంటతో
 ح గొంతుక రుద్రాన్ని మూస్తూ ఘా అంటాము కదా! అలాగా.
 ق కోడిపుంజు చేసే శబ్దం అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్ఆన్
 ك 'క్యా.. కొ' అడియో సహాయం తీసుకోగలరు.

ఖరములోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండ్రించి
 పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.
 ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూఁ...అగూఁ... అన్నట్లు; గటర్
 గూఁ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.
 Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.

11 సిసలైన విశ్వాసులెవరో అల్లాహ్ తేల్చుతాడు, ఇంకా కపటులెవరో కూడా ఆయన తప్పకుండా తెలుసు కుంటాడు.

వల యత్లమన్నల్లాహుల్ లజేన ఆమనూ వల యత్ల మన్నల్ మునాఫిక్లీన్ (11)

وَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ 11

12 అవిశ్వాసులు విశ్వసించిన వారితో, "మీరు మా మార్గాన్ని అనుసరించండి. మీ పాపాలను మేము మోస్తాం" అని అన్నారు. వాస్తవానికి వీళ్ళ పాపాలలో దేన్నీ వారు మోయరు. వారు పచ్చి అబద్ధాలకోరులు.

వ కాల లజేన కఫరూ లిల్ లజేన ఆమను త్తబిషిః సబీ లనా వల్ నహ్మిల్ ఖత్యాయా కుమ్. వమాహమ్ బిహ్మిలీన మిన్ః ఖత్యాయాహమ్ మిన్ః షైఇన్. ఇన్న హమ్ ల కాజే బూన్ (12)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ 12

13 కాకపోతే, వారు తమ (పాపాల) బరువును మాత్రం మోస్తారు. తమ బరువులతోపాటు మరిన్ని బరువులు కూడా మోస్తారు. ఇంకా - వారు కల్పించే అభూత కల్పనలను గురించి ప్రళయ దినాన వారిని తప్ప కుండా ప్రశ్నించటం జరుగుతుంది.

వల యహ్మిలున్న అత్సకాల హమ్ వ అత్సకాలమ్ మఅ అత్సకాలిహమ్ వల యున్అ లున్న యోమల్ కియామతి అమ్మా కానూ యఫతరూన్ (13)

وَلْيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَقْثَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ 13

14 మేము నూహు (అలైహి స్సలాం)ను అతని జాతీ వైపునకు పంపాము. అతను వారిమధ్య యాభై తక్కువ వెయ్యి సంవత్సరాలు ఉన్నాడు. ఆ తరువాత వారిని తుఫాను ముట్టడించింది. (ఎందు కంటే)వారు దుర్మార్గులుగా ఉన్నారు.

వ లకద్ అర్సల్నా నూహాన్ ఇలా కౌమిహి ఫ లబిత్య ఫీహిమ్ అల్ఫ సనతిన్ ఇల్లా ఖమ్సీన ఆమా. ఫ అఖజహ ము త్తూఫాను వ హమ్ జ్వాలిమూన్ (14)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ 14

15 మరి మేము అతన్ని ఓడలోని వారినీ కాపాడాము. ఇంకా ఆ సంఘటనను మేము సమస్త లోక వాసులకు (గుణపాఠం గరిపే) సూచనగా చేశాము.

ఫ అన్ఞైనాహు వ అన్యో హాబన్ సఫీనతి వ జఅల్నాహ్ ఆయతల్ లిల్ అలమీన్ (15)

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ 15

ع
ا
ز
ج

అ ఇ ఈ ఊ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఊ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.
'Zoo' లోని 'Z'మాదిరి.
అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్ఆన్ ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.

ث
ط
ظ

'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం. ఉదా: తునామీ, సంవత్సరం.
నాలుకను స్పృశ్నలాగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్యేష్ఠ చాలా సాష్టాంగ ఉచ్చరించాలి.

16 మరి ఇబ్రాహీం (అలైహిస్సలాం) కూడా తన జాతి వారినుద్దేశించి ఇలా అన్నాడు: "అల్లాహ్ ను ఆరాధించండి. ఆయనకు భయపడుతూ ఉండండి. మీరు గనక గ్రహించగలిగితే ఇదే మీ కొరకు మేలైనది.

వ ఇబ్రాహీమ ఇబ్రాహీం లి క్షామిహి త్తబుదుల్లాహ వ త్తకూ హ్. జాలికుమ్ ఖైరు ల్లకుమ్ ఇన్ కున్ తుమ్ త త్తలమూన్ (16)

وَالْبُرْهَانِ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لِّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

17 "మీరు అల్లాహ్ ను వదలి ఈ విగ్రహాలను పూజిస్తున్నారే! మీ అంతట మీరు అసత్యాలను అల్లుతున్నారు. వినండి! అల్లాహ్ ను కాదని మీరు వేటినయితే పూజిస్తున్నారో, మీకు ఉపాధిని సమకూర్చే అధికారం వాటికి లేదు. కాబట్టి జీవనోపాధి కోసం మీరు దైవ సమక్షంలోనే అర్థించండి. ఆయన్ని మాత్రమే ఆరాధించండి, ఆయనకే కృతజ్ఞతలు చెల్లించండి. ఎట్టకేలకు మీరు ఆయన వద్దకే మరలించబడతారు.

ఇన్నుమా తత్తబుదూన మిన్ దూనిల్లాహి బెత్తానవ్ వ తఖ్ లుకూన ఇఫ్ కా. ఇన్నల్లజ్జేన తత్తబుదూన మిన్ దూనిల్లాహి లా యమ్ లికూన లకుమ్ రిజ్ కన్ ఫబ్ తగూ ఇన్ ద ల్లాహి రిజ్ క వత్తబుదూహ వమ్ కురూ లహ్. ఇలైహి తుర్ జిఊన్ (17)

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٧﴾

18 "ఒకవేళ మీరు ధిక్కరించే పక్షంలో మీకు పూర్వం గతించిన సమాజాలు కూడా ధిక్కరించాయి (అన్న సంగతిని మరువకండి). విషయాన్ని స్పష్టంగా అందజేయటం వరకే ప్రవక్త బాధ్యత."

వ ఇన్ క తుకజ్జేబూ ఫ కద్ కజ్జెబ ఉమముమ్ మిన్ కబ్ లికుమ్. వమా అలర్ రసూలి ఇల్లల్ బలాగుల్ ముబీన్ (18)

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٨﴾

19 అల్లాహ్ ఏ విధంగా సృష్టిన మొదలెడుతున్నాడో వారు చూడటం లేదా? మరి ఆయనే దాన్ని పునరావృతం చేస్తాడు. ఇలా చేయటం అల్లాహ్ కు చాలా తేలిక.

అవలమ్ యరౌ కైఫ యుబ్ ది ఉల్లాహుల్ ఖలీక త్తుమ్మ యుఊదుహ్. ఇన్న జాలిక అలల్లాహి యసీర్ (19)

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ إِنَّ ذَلِكُمْ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٩﴾

ح	<p>పచ్చి మిరపకాయ తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ ఘా అంటాము కదా! అలాగా.</p>	ح	<p>'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.</p>
ق	<p>కోడిపుంజు చేసే శబ్దం 'క్యూ.. క్' <small>అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్ఆన్ అడియో సహాయం తీసుకోగలరు.</small></p>	ق	<p>ఒట్టి 'గ' అని కాదు ససికండు అగూ... అగూ... అన్నట్లు; గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.</p>
ك		ك	<p>Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.</p>

20 వారికి చెప్పు: “భువిలో సంచరించండి. అల్లాహ్ ఏ విధంగా సృష్టిని మొదలెట్టాడో కాస్త చూడండి! మరి అల్లాహ్‌యే మలిసారి పునరుజ్జీవనం కూడా ప్రసాదిస్తాడు. నిశ్చయంగా అల్లాహ్ అన్నింటిపై అధికారం గలవాడు.”

కుల్ సీరూ ఫిర్ అర్ ద్యి ఫన్ క జ్యూరూ కైఫ బదఅల్ ఖల్ క త్సుమ్మల్లాహ యున్ డిఉన్నమ్ అతల్ ఆఖిరహ్. ఇన్నల్లాహ అలా కుల్లి షైఇన్ క దీర్ (20)

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْأُخْرَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

21 తాను కోరినవారిని ఆయన శిక్షిస్తాడు, తాను కోరినవారిని కనికరిస్తాడు. అందరూ ఆయన వైపునకే మరలించబడతారు.

యుఅజ్జేబు మయ్ యషాఉ వ యర్హము మయ్ యషాఉ వ ఇలైహి తుక్ల బూన్ (21)

يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ ۗ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿٢١﴾

22 మీరు భూమిలోగానీ, ఆకాశంలోగానీ అల్లాహ్‌ను అశక్తుణ్ణి చేయలేరు సుమా! అల్లాహ్ తప్ప మీకు మరో సంరక్షకుడు గానీ, సహాయకుడుగానీ లేడు.

వమా అన్ తుమ్ బి ముత్తజిజేన ఫిల్ అర్ ద్యి వలా ఫిస్సమాఇ వమా లకుమ్ మిన్ దూనిల్లాహి మిన్ వలియ్యివ్ వలా నస్యిర్ (22)

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۗ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٢﴾

23 ఎవరయితే అల్లాహ్ ఆయతులను, ఆయనను కలవటాన్ని త్రోసి పుచ్చుతారో వారే నా కారుణ్యం పట్ల ఆశ వదులుకున్న వారు. వారి కోసం బాధాకరమైన శిక్ష ఉంది.

వల్లజేన కఫరూ బి ఆయాతిల్లాహి వ లికాఇహి ఉలాఇక యఇసూ మిర్ రహ్ మతి వ ఉలాఇక లహమ్ అజ్జాబున్ అలీమ్ (23)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَكْفُرُونَ ۖ وَمَن يَكْفُرْ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٣﴾

24 మరి అతని (ఇబ్రాహీము) జాతి వారు, “ఇతన్ని చంపేయండి లేదా ఇతన్ని కాలేయండి” అని అన్నారు. అంతకుమించి వారి దగ్గర ఏ సమాధానమూ లేకపోయింది. ఎట్టకేలకు అల్లాహ్ అతన్ని అగ్ని నుంచి కాపాడాడు. విశ్వసించే జనుల కోసం ఇందులో ఎన్నో సూచనలున్నాయి.

ఫమా కాన జవాబ క్షామిహి ఇల్లా అన్ కాలుక్ కతులూహ ఔ హారి క్షాహ ఫ అన్ జా హుల్లాహ మిన న్నార్. ఇన్న ఫీ జాలిక ల ఆయాతిల్ లి క్షామియ్ యుత్ మిసూన్ (24)

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤﴾

ح అ ఇ ఈ ఉ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ'
అ లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి
 పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.
ز 'Zoo' లోని
జ 'Z'వారిది.

ت 'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం.
త్స ఉదా: త్సనామీ, సంవత్సరం.
ظ నాలుకను స్పృశించేలాగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి
జ్య విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్యేను చాలా సాష్టాంగ ఉచ్చరించాలి.

25 (ఇబ్రాహీము వారితో) ఇలా అన్నాడు: “మీరు అల్లాహ్ ను వదలి విగ్రహాలను ఆశ్రయించారు. మీ పరస్పర ప్రాపంచిక స్నేహసంబంధాల ప్రాతిపదికపైనే మీరు (ఇదంతా) కల్పించుకున్నారు. కాని ప్రళయదినాన మీరంతా ఒండొకరిని తిరస్కరిస్తారు. ఒకరినొకరు శపించుకుంటారు. నరకాగ్ని మీ నివాసమవుతుంది. (అక్కడ) మిమ్మల్ని అదుకునే వాడెవడూ ఉండడు.”

వకాల ఇన్నమ తఖజ్జేతుమ్ మిన్ దూనిల్లాహి జెత్సానమ్ మవద్దత బైనికుమ్ ఫిల్ ఫాయాతి ధ్దున్యా త్సుమ్మ యామల్ కియామతి య క్వురు బత్ ద్యుకుమ్ బి బత్ ద్యిన్ వ యల్ అను బత్ ద్యుకుమ్ బ అద్ద్యా. వ మత్ వాకుము న్నారు వమా లకుమ్ మిన్ నాస్యిరీన్ (25)

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ
 أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ
 الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ
 بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَّيَلْعَنُ
 بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ
 النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن تَنصِرينَ ﴿٢٥﴾

26 అప్పుడు లూతు (అలైహి స్ఫలాం) మటుకు అతన్ని విశ్వసించాడు. అతనిలా అన్నాడు: “నేను నా స్వస్థలం నుంచి నా ప్రభువు వైపునకు ప్రస్థానం చేస్తాను. ఆయన గొప్ప శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.”

ఫ అమన లహూ లూత్వ్. వ కాల ఇన్నీ ముహజిరున్ ఇలా రబ్బీ ఇన్నహూ హువల్ అజ్జేజ్జల్ ఫాకిమ్ (26)

فَأَمَّن لَّهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ
 إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ
 الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾

27 మరి మేము అతనికి (ఇబ్రాహీముకు) ఇస్ హాఫ్, యాఖూబు (అలైహిముస్ఫలాం)లను ప్రసాదించాము. అతని సంతతిలో మేము ప్రవక్త పదవిని, గ్రంథాన్ని ఉంచాము. మరి మేము అతనికి ప్రపంచంలో కూడా అతని మంచి ప్రతిఫలాన్ని వొసగాము. పరలోకంలో కూడా అతడు సజ్జనులతో చేరి ఉంటాడు.

వ వహబ్ నా లహూ ఇస్ హాక వ యత్ కూబ వ జఅల్నా ఫి జ్జా రియ్యతిహిన్ నుబువ్యత వల్ కితాబ వ అత్తై నాహ అజ్జే రహా ఫి ధ్దున్యా వ ఇన్నహూ ఫిల్ అఖిరతి ల మిన్ స్వాలిహీన్ (27)

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
 وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ
 وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي
 الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ
 الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾

28 లూత్ (అలైహిస్ఫలాం)ను కూడా జ్ఞప్తికి తెచ్చుకోండి. అతను తన జాతి వారినుద్దేశించి ఇలా అన్నాడు:

వ లూత్వన్ ఇజ్జే కాల లి క్కామిహి ఇన్నకుమ్ ల తత్తతా

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُم
 لِنَاتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُم

<p>ح ق ك</p>	<p>పచ్చి మిరపకాయ (తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ ఘా అంటాము కదా! అలాగా. కోడిపుంజు చేసే శబ్దం 'క్వొ.. క్వా' అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్ఆన్ ఆదియో సహాయం తీసుకోగలరు.</p>	<p>ح ق ك</p>	<p>'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండ్రించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి. ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ...అగూ... అన్నట్లు; గట్ట గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం. Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.</p>
----------------------	--	----------------------	---

“మీకు పూర్వం లోకవాసులెవరూ చేయని నీతిమాలిన పనికి¹ మీరు పాల్పడుతున్నారే?!

నల్ ఫాహిషత మా సబకకుమ్ బిహ్ మిన్ అహాదిమ్ మినల్ అలమీన్ (28)

﴿هَا مِنْ أَحَادٍ مِنَ الْعَالَمِينَ﴾

29 “ఏమిటి? మీరు పురుషుల వద్దకుపోయి పాడుపని చేస్తారా? దారిని మూసేస్తారా? మీరు మీ సమావేశాల్లోనే (నిస్సిగ్గుగా) నీతి బాహ్యమైన పనులకు ఒడిగడతారా?” దీనికి సమాధానంగా అతని జాతివారు, “సరే! నువ్వు సత్యవంతుడవే అయితే మాపైకి దైవశిక్షను తీసుకురా!” అని అనటం తప్ప మరేమీ చెప్పలేకపోయారు.

అ ఇన్నకుమ్ ల తత్తూనర్ రిజాల వ తక్త్యక్షానస్ సబీల వ తత్తూన ఫీ నాదికుముల్ మున్కర్. ఫమా కాన జవాబ క్షామిహీ ఇల్లా అన్క కాలుత్ తినా బి అజ్బాబిల్లాహి ఇన్క కున్త మిన స్వాదిక్కిన్ (29)

أَبْرَأَكُمْ لِمَا تَوَنَّى الرِّجَالِ وَتَقَطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي تَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٩﴾

30 అప్పుడు లూత్, “ప్రభూ! ఈ అల్లరి మూకకు వ్యతిరేకంగా నాకు సహాయపడు” అని అభ్యర్థించాడు.

కాల రబ్బీన్క స్వర్ని అలల్ క్షామిల్ ముఫ్సిదీన్ (30)

﴿قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ﴾

31 మేము పంపిన దూతలు శుభ వార్తను తీసుకుని ఇబ్రాహీము (అలైహిస్సలాం) వద్దకు చేరుకున్నప్పుడు, “ఈ పట్టణవాసులను మేము నాశనంచేయనున్నాము. నిశ్చయంగా ఇక్కడి వాళ్ళు పరమ దుర్మార్గులుగా తయారయ్యారు” అని చెప్పారు.

వ లమ్మా జాఅత్ రుసులునా ఇబ్రాహీము బిల్ బుష్రా కాలూ ఇన్నా ముహాలికూ అహాలి హజ్జిహిల్ కర్యతి ఇన్న అహాలహ్ కానూ జ్యాలిమీన్ (31)

﴿وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ﴾

32 “కాని అక్కడ లూత్ ఉన్నాడు కదా!” అని (ఇబ్రాహీము) సందేహపడ్డాడు. “అక్కడ ఉన్నవారెవరో

కాల ఇన్న ఫీహ్ లూత్యా. కాలూ నఫ్హాను అత్తలము బి మున్క ఫీహ్ ల నునజ్జియన్న

﴿قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا مَن أَعْلَمُ بِهَا لَنَنْجِيَنَّاهُ﴾

1. ‘నీతిమాలిన పని’ అంటే స్వలింగ సంపర్కం అన్నమాట! ఈ అసహజ లైంగిక చేష్టకు ప్రపంచంలో తొట్టతొలి సారిగా శ్రీకారం చుట్టినవారు లూత్జాతి వారే అని దివ్య ఖుర్ఆన్ ద్వారా అవగతమవుతోంది. (28వ ఆయతు)

ع	అ ఇ ఈ ఉ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.	ث	'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం. ఉదా: త్పునామీ, సంవత్సరం.
ز	'Zoo' లోని 'Z'మాదిరి.	ظ	నాలుకను స్పూన్లాగా మలచి మునివళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్వేసు చాలా సాష్టాగా ఉచ్చరించాలి.
ج	అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖరీఫ్ అన్ అడియో సహాయం తీసుకోవలదు.	ج	

మాకు బాగా తెలుసు. మేము అతని భార్యను తప్ప-అతన్ని అతని ఇంటి వారిని కాపాడుతాము. ఆ స్త్రీ మాత్రం వెనుక ఉండిపోయేవారితో చేరుతుంది" అని దైవదూతలు చెప్పారు.

హూ వ అహాలహూ ఇల్ల మరఅతహూ కానత్ మినల్ గాబిరీన్ (32)

وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِينَ ﴿٣٢﴾

33 మరి మా దూతలు లూత్ (అలై హిస్సలాం) వద్దకు చేరుకున్నప్పుడు, అతను వారిని చూసి ఆందోళన చెందాడు. లోలోపలే కుమిలి పోయాడు. అప్పుడు వారిలా అన్నారు: "నువ్వు భయపడకు. కలత చెందకు. మేము నీ భార్యను తప్ప - నిన్నూ నీ పరివారాన్నీ కాపాడు తాము. ఎందుకంటే ఆమె (శిక్షను అనుభవించటానికి) వెనుక ఉండి పోయే వారితో చేరుతుంది."

వ లమ్మా అన్ జాఅత్ రుసు లునా లూత్సన్ సీఅ బిహిమ్ వ ద్యాక బిహిమ్ జెర్ అవ్ వ కాలూ లా తఖఫ్. వలా తఫ్ జెన్. ఇన్నా మునజ్జాక వ అహాలక ఇల్ల మరఅతక కానత్ మినల్ గాబిరీన్ (33)

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا لَهُمْ وَضَأَقَ بِهِمْ ذُرْعَاهُ وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجِيُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أُمَّرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِينَ ﴿٣٣﴾

34 "మేము ఈ పట్టణవాసులపై, వారి తిరుగుబాటు ధోరణి కారణంగా ఆకాశం నుంచి శిక్షను అవతరింపజేయనున్నాము."

ఇన్నా మున్జెలీన అలా అహాలి హజ్జెనల్ కర్యతి రిజ్జెమ్ మినన్ సమాఇ బిమా కానూ యఫ్ సుకూన్ (34)

إِنَّا مُنْجِيُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٤﴾

35 (ఆ విధంగా) మేము ఆ పట్టణాన్ని బుద్ధిజీవుల కోసం స్పష్టమైన గుణపాఠ సూచనగా చేశాము.

వ లకద్ తరక్నా మిన్ హా ఆయతమ్ బయ్యినతల్ లి క్కామియ్ యత్కిలూన్ (35)

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٥﴾

36 ఇంకా మద్యన్ వైపునకు మేము వారి సోదరుడైన షుబబు (అలై హిస్సలాం)ను పంపాము. అతనిలా అన్నాడు: "ఓ నా జాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ ను ఆరాధిం

వ ఇలా మద్యన్ అఖాహమ్ ముఖబా. ఫ కాల యా క్కామిత్ బుదుల్లాహ వర్జుల్ యామల్ ఆఖిర వలా తత్ తస్నా ఫిల్

وَالِي مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ فَقَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْأَخِيرَ وَلَا تَعْبُوا فِي

ح
ق
ك
పచ్చి మిరపకాయ తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ ఘా అంటాము కదా! అలాగా.
కోడిపుంజ చేసే శబ్దం 'కొ... కొ' అదేదా సహాయం తీసుకోవలదు.

ఖరములోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.
ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ... అగూ... అన్నట్లు; గటర్ గూ... అన్న పాపరపు కూతలోని గ శబ్దం.
Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.

<p>చండి. అంతిమ దినాన్ని ఆశించండి. భువిలో అలజడిని సృష్టిస్తూ తిరగకండి.”</p>	<p>అర్ద్యి ముఫ్సిదీన్ (36)</p>	<p>الرَّضِ مُفْسِدِينَ ﴿٣٦﴾</p>
<p>37 అయినా వారు ఆయన్ని ధిక్కరించారు. ఎట్టకేలకు భూకంపం వారిని కబళించింది. వాళ్లు తమ ఇండ్లలో - కూర్చున్న వారు కూర్చున్నట్లే (చచ్చి) ఉండిపోయారు.</p>	<p>ఫ కజ్జబూహా ఫ అఖజత్హా ముర్ రజ్ఫతు ఫ అన్యోబహూ ఫి దారిహిమ్ జాత్మిమీన్ (37)</p>	<p>فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَّةٍ ﴿٣٧﴾</p>
<p>38 ఆద్, సమూద్ వారిని కూడా మేము తుదముట్టించాము. వారి నివాస స్థలాల గురించి మీకు తెలిసిందే. షైతాను వారికి వారి దురాగతాలను అందమైనవిగా చేసి చూపాడు. వారు నిశిత దృష్టి గల వారైనప్పటికీ (షైతాను) వారిని సన్మార్గం నుంచి అడ్డుకున్నాడు.</p>	<p>వ అదవ్, వ త్వుమూద వ కత్త బయ్యన లకుమ్ మిమ్ మసాకినిహిమ్. వ జయ్యన లహముష్ షైత్యాను అత్ మాలహమ్ ఫ స్యద్దహమ్ అని స్పబీలి వ కానూ మున్తబ్సిరీన్ (38)</p>	<p>وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُم مِّن مَّسْكِنِهِمْ ۖ وَرَبِّئِنَّ لَهُمُ الشَّيْطَانَ أَعْمَالَ هُمْ فَاصْدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٣٨﴾</p>
<p>39 ఖారూన్, ఫిరౌన్, హామాను లను కూడా (మేము నాశనం చేశాము). వారి వద్దకు మూసా స్పష్టమైన సూచనలను, తీసుకు వచ్చాడు. అయినాసరే వారు భువిలో అహంకారంతో విర్రవీగారు. కాని (ఎంత విర్రవీగినా) మమ్మల్ని మించిపోలేకపోయారు.</p>	<p>వ కారూన వ ఫిర్జాన వ హామాన్. వ లకద్ జాఅహమ్ మూసా బిల్ బయ్యనాతి ఫన్తక్బరూ ఫిల్ అర్ద్యి వమా కానూ సాబిక్కిన్ (39)</p>	<p>وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ﴿٣٩﴾</p>
<p>40 మరి వారిలో ప్రతి ఒక్కడినీ మేము అతని పాపాలకుగాను పట్టు కున్నాము. వారిలో కొందరిపై మేము రాళ్ళ వాన కురిపించాము.² వారిలో మరికొందరిని భయంకరమైన శబ్దం ద్వారా మట్టుపెట్టాము.³</p>	<p>ఫ కుల్లన్ అఖజ్నా బి జెమ్ బిహి ఫ మిన్హమ్ మన్ అర్ సల్నా అలైహి ఘోస్యిబా. వ మిన్హమ్ మన్ అఖజత్ హాన్ స్సైఫాతు వ మిన్హమ్</p>	<p>فَكَرًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ ۖ فَمِنْهُمْ مَّن أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۖ وَمِنْهُمْ مَّن أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۖ وَمِنْهُمْ</p>

ع	అ ఇ ఊ ఉ ఊ = మూలాలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.	ت	'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం. ఉదా: త్సూనామీ, సంవత్సరం.
ز	'Zoo' లోని 'Z'మాదిరి.	ظ	నాలుకను స్పృశ్నలాగా మలచి. మునిపక్షను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొడ్డుగా పలకాలి. జ్యేష్ఠును చాలా సాష్టాగా ఉచ్చరించాలి.

వారిలో ఇంకా కొందరిని మేము భూమిలో కూర్చి వేశాము. వారిలో కొందరిని మేము ముంపుకు గురి చేశాము. (అకారణంగా) అల్లాహ్ వారికి అన్యాయం చేసేవాడు కాదు. (నిజానికి) వాళ్ళే తమకు తాము అన్యాయం చేసుకున్నారు.

మన్ అసఫ్ నా బిహిల్ అర్ద్య ప మిన్ హమ్ మన్ అగ్ రక్ నా వమా కానల్లాహు లి యజ్జ్యే లిమ హమ్ వలాకిన్ కానూ అన్ అవుసహమ్ యజ్జ్యే లి మూన్ (40)

مَنْ حَسَفْنَا بِهِ الْاَرْضَ وَمِمُّهُمْ مَنْ اَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ

41 అల్లాహ్ ను వదలి ఇతరులను నంరక్షకులుగా చేసుకున్న వారి ఉదాహరణ సాలెపురుగు లాంటిది. అది (సాలెపురుగు) కూడా తన కోసం ఓ ఇల్లు కట్టుకుంటుంది. మరి వాస్తవానికి ఇండ్లన్నింటి కంటే అత్యంత బలహీనమైనది సాలెపురుగు ఇల్లే. ఈ సంగతిని వారు తెలుసు కోగలిగితే ఎంత బావుండు!

మత్సలుల్ లజ్జేన త్తఖజూ మిన్ దూనిల్లాహి బెలియాఅ క మత్సలిల్ అన్కబూత్. ఇత్తఖజత్ బైతా. వ ఇన్న బెహనల్ బుయూతి ల బైతుల్ అన్కబూత్. లా కానూ యత్లమూన్ (41)

مَعْلُ الدِّينِ اتَّخَذُوا مِنْ كُونِ اللّٰهِ اَوْلِيَاءَ كَمَا كُنَّ الْعَنَكُبُوتُ ۗ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَاِنَّ اَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنَكُبُوتِ ۗ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُوْنَ

- ఇది ఆద్ జాతి విషయం. ఈ జాతివారిపై ప్రచండవేగంతో సుడిగాలి వచ్చింది. ఆ గాలి నేలలోని కంకర రాళ్లను పైకి ఎత్తి వారిపై పడవేసేది. వారిని ఆకాశంపైకి తీసుకెళ్ళి క్రిందపడేసేది. దాంతో వారి మాడు బద్దలయ్యేది. ఆ దెబ్బకు వారు ఖర్చూరపు దుంగల్లా తల మొండెం వేరై నేలకొరిగారు (ఇబ్నై కసీర్). (40వ ఆయతు)
- ఇది సమూద్ జాతి. దైవప్రవక్త హజ్రత్ సాలెహ్ (అలైహిస్సలాం) ఈ జాతి వద్దకు పంపబడ్డారు. వారి కోరికపై ఒక చట్టుబండ నుంచి దేవుని సూచనగా ఆడ ఒంటెను తీసి చూపించటం జరిగింది. కాని ఆ దుర్మార్గులు దైవాన్ని విశ్వసించలేదు సరికదా ఆ ఒంటెను నిర్దాక్షిణ్యంగా చంపేశారు. ఒంటెను చంపిన మూడు రోజుల తరువాత ఒక భయంకరమైన శబ్దం ద్వారా వారు అంతమొందించబడ్డారు. (40వ ఆయతు)
- ఇది ఖారూన్ విషయం. తన తెలివితేటల మూలంగా దేవుడు తనను మెచ్చుకుని ఈ ధనరాసుల్ని తనకు ప్రసాదించాడని ఖారూన్ ప్రకటించాడు. అందువల్ల దేవుడు అతని పొగరును అణచాలనుకున్నాడు. అతన్ని అతని ధనరాసులతో, నివాస భవనంతో సహా నేలలో కూర్చివేశాడు. (40వ ఆయతు)
- ఇది ఫిరౌను వృత్తాంతం. వాడు ఈజిప్టు చక్రవర్తి. కాని దైవాజ్ఞల్ని ఉల్లంఘించాడు. తనను దైవాంశ సంభూతునిగా తలపోశాడు. ఒక దశలో తనే అందరి ప్రభువునని ప్రకటించేసుకున్నాడు. మూసా (అలైహిస్సలాం) సందేశాన్ని విశ్వసించిన ఇస్రాయిల్ వంశీయులకు స్వేచ్ఛనొసగటానికి నిరాకరించి వారిపై అత్యాచారాలు సాగించాడు. ఎట్టకేలకు అల్లాహ్ ఒకనాడు ఉదయం అతన్ని, అతని నేనల సమేతంగా సముద్రంలో ముంచివేశాడు.

<p>ح పచ్చి మిరపకాయ (తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుకు రంధ్రాన్ని మూస్తూ పూ అంటాము కదా! అలాగా.</p>	<p>ح 'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండ్రించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.</p>
<p>ق కోడిపుంజు చేసే శబ్దం 'క్వో... క్వా'</p>	<p>ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ... అగూ... అన్నట్లు; గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.</p>
<p>అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్ఆన్ ఆదియో సహాయం తీసుకోగలరు.</p>	<p>ف Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.</p>

42 వారు ఆయన్ని కాదని ఎవరె వరిని పిలుస్తున్నారో వాటిని గురించి అల్లాహ్ కు బాగా తెలుసు. ఆయన అపార శక్తిమంతుడు, వివేచనా పరుడు.

ఇన్నల్లాహ యత్థలము మాయద్ షిషాన మిన్ దూనిహీ మిన్ (పైఇవ్ వ హువల్ అజ్జేజ్జాల్ ఫాకీమ్ (42)

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٢﴾

43 ప్రజలకు బోధపరచడానికి మేము ఈ ఉపమానాలను ఇస్తున్నాము. అయితే జ్ఞానం కలవారు మాత్రమే వీటిని అర్థం చేసుకోగలుగుతారు.

వ తిల్కల్ అమ్ త్నాలు నద్వోరిబుహా లిన్నాని వమాయత్థక్లిలుహా ఇల్లల్ అలిమున్ (43)

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَظَرٍ لِّبِلَّائِسِ ۖ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعُلَمَاءُ ﴿٤٣﴾

44 అల్లాహ్ ఆకాశాలనూ, భూమినీ సత్యబద్ధంగా (పరమార్థం దృష్ట్యా) సృష్టించాడు. విశ్వసించేవారి కోసం ఇందులో గొప్ప నిదర్శనం ఉంది.

ఖలకల్లాహన్ సమావతి వల్ అర్ద్య బిల్ హక్క్ ఇన్న ఫీ జాలిక ల ఆయతల్ లిల్ ముత్ మిసీన్ (44)

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٤﴾

45 (ఓ ప్రవక్తా!) నీ వైపుకు పంపబడిన (పహీ చేయబడిన) గ్రంథాన్ని పారాయణం చేస్తూ ఉండు. సమాజును నెలకొల్పు. నిశ్చయంగా సమాజ్ సిగ్గుమాలినతనం నుంచి, చెడు విషయాల నుంచి ఆపుతుంది. నిశ్చయంగా అల్లాహ్ స్మరణ చాలా గొప్ప విషయం (అన్న సంగతిని మరువరాదు). మీరు చేసేదంతా అల్లాహ్ కు తెలుసు.

ఉత్లు మా ఊహియ ఇలైక మినల్ కితాబి వ అక్రిమి స్వ్విలాహ్. ఇన్న స్వ్విలాత తన్హా అనిల్ ఫహ్షాఇ వల్ మున్కర్. వల జేకరుల్లాహి అక్బర్. వల్లాహ యత్థలము మా తన్వోసఊస్ (45)

أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۗ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۗ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٥﴾

46 ఉత్తమ పద్ధతిలో తప్ప గ్రంథ వహులతో వాదించకండి. అయితే వారిలోని దుర్మార్గులతో (వాదు లాడటం సమంజసమే). "మేము మా వద్దకు పంపబడిన గ్రంథాన్నీ, మీ వద్దకు పంపబడిన గ్రంథాన్ని

వలా తుజాదిలూ అహ్ లల్ కితాబి ఇల్లా బిల్లతీ హియ అహ్ సను ఇల్ల ల్లజేస జ్యలమూ మిన్ హుమ్ వ క్కూలూ అమన్నా బిల్లజే ఉన్ జిల ఇలైనా వ

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۗ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقَوْلُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ

ع
ا
ز
ج

అ ఇ ఈ ఉ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ'
లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి
పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.
'Zoo' లోని
'Z'మాదిరి.

అరబ్ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్ఆన్
అడియో సహాయం తీసుకోవలను.

ث
ط
ظ

'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం.
ఉదా: త్సూనామీ, సంవత్సరం.
నాలుకను స్పృశ్నలాగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి
విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్యేష్ఠ చాలా సాష్టాంగ ఉచ్చరించాలి.

కూడా విశ్వసిస్తున్నాం. మా ఆరాధ్య దేవుడూ, మీ ఆరాధ్య దేవుడూ ఒక్కడే. మేము ఆయన అజ్జలకే కట్టుబడి ఉన్నాము" అని స్పష్టంగా చెప్పేయండి.

ఉన్జెల ఇలైకుమ్ వ ఇలాహనా వ ఇలాహకుమ్ వాఫిదువ్ వ నఫ్సు లహా మున్లిమూన్ (46)

وَالْهٰمٰ وَالْهُكْمٰ وَاٰحٰدٌ وَاَوْحٰدٌ هٗ
مُسْلِمُوْنَ ﴿٤٦﴾

47 మరి ఇదేవిధంగా మేము నీ వైపు నకు మా గ్రంథాన్ని అవతరింప జేశాము. అందువల్ల (పూర్వం) మేము గ్రంథం వ్రాసగబడినవారు దీనిని విశ్వసిస్తారు. వీరిలో (మక్కా ముష్రీక్కులలో) కూడా కొందరు దీనిని విశ్వసిస్తారు. అవిశ్వాసులు మాత్రమే మా ఆయతులను త్రోసి పుచ్చుతారు.

వ కజాలిక అన్జెల్నా ఇలైకల్ కితాబ్. ఫల్లజ్జేన ఆత్తెనాహముల్ కితాబ యుత్మినున బిహీ వ మిన్ హాఉలాఇ మయ్ యుత్మిను బిహీ. వమా యజ్జహదు బి ఆయాతినా ఇల్లల్ కాఫిరూన్ (47)

وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ الْكِتٰبَ ۙ فَالَّذِيْنَ اَتٰيْتَهُمُ الْكِتٰبَ يُؤْمِنُوْنَ ۙ وَمِنْ هٰؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ مِنْهُمْ ۙ وَمَا يَجْحَدُ بِآيٰتِنَا اِلَّا الْكٰفِرُوْنَ ﴿٤٧﴾

48 (ఓ ప్రవక్తా!) ఇంతకు ముందు నువ్వు ఏ గ్రంథాన్నీ చదివినవాడవు కావు, ఏ గ్రంథాన్నీ నీ కుడిచేత్తో వ్రాసిన వాడవు కావు. ఒకవేళ అదే గనక జరిగివుంటే ఈ మిథ్యా వారులు (నీ విషయంలో) సందేహానికి లోనయ్యేవారే.

వమా కున్త తత్లూ మిన్ కబ్లిహీ మిన్ కితాబివ్ వలా తఖుత్తుహూ బి యమీనిక ఇజ్జల్ లర్తాబల్ ముబ్త్యిలూన్ (48)

وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوْا مِنْ قَبْلِهٖ ۙ وَمِنْ كِتٰبٍ وَّلَا تَحْتٰطُهٗ بِبَيِّنٰتِكَ اِذَا لَارْتَابَ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿٤٨﴾

49 అసలు ఇవి (ఈ ఖుర్ఆన్ వచనాలు) జ్ఞానంవ్రాసగబడిన వారి హృదయాలలో (పదిలమై) ఉన్న స్పష్టమైన ఆయతులు. మా ఆయతులను దుర్మార్గులు తప్ప మరెవరూ త్రోసిపుచ్చరు.

బల్ హవ ఆయాతుమ్ బయ్యినాతున్ ఫీ స్ఫుదూరిల్ లజ్జేన ఊతుల్ ఇల్మ వమా యజ్జహదు బి ఆయాతినా ఇల్ల జ్జ్యాలిమూన్ (49)

بَلْ هُوَ اٰتِيٌّ بِبَيِّنٰتٍ فِىْ صُورِ الدِّيْنِ ۙ اَوْتُوْا الْعِلْمَ ۙ وَمَا يَجْحَدُ بِآيٰتِنَا اِلَّا الظّٰلِمُوْنَ ﴿٤٩﴾

50 "ఇతని ప్రభువు తరపున ఇతనిపై కొన్ని నిదర్శనాలు (మహిమలు) ఎందుకు అవతరింపజేయబడ

వ కాలూ లాలా ఉన్జెల అలైహి ఆయాతుమ్ మిర్

وَقَالُوْا لَوْلَا اُنزِلَ عَلَيْهِ اٰتٍ مِّن

ح	పచ్చి మిరపకాయ తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుకు రంధ్రాన్ని మూస్తూ ఘా అంటాము కదా! అలాగా.	ح	'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండ్రించి పలికినట్టు ఖి అని ఉచ్చరించాలి.
ق	కోడిపుంజు చేసే శబ్దం 'క్వొ.. క్వా'	ع	ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికండు అగూ... అగూ... అన్నట్లు; గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.
ك	అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా యిస్లామీ ఆడియో నభాయం తీసుకోగలము.	ف	Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.

లేదు?” అని వారు అన్నారు. “నిదర్వు నాలన్నీ అల్లాహ్ వద్ద ఉన్నాయి. నేను సుష్టంగా హెచ్చరించేవాణ్ణి మాత్రమే” అని వారికి చెప్పాడు.

రబ్బీహ్. కుల్ ఇన్నుమల్ ఆయాతు ఇన్దల్లాహ్. వ ఇన్నమా అన నజీరుమ్ ముబీన్ (50)

رَبِّهِمْ ۖ قُلْ إِنَّمَا أَلِيتُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَإِنَّمَا آكَانَ لِلرَّبِّ مُبِينًا ﴿٥٠﴾

51 మేము నీపై గ్రంథాన్ని అవతరింపజేశాము. అది వారికి చదివి విని పించబడుతోంది. విశ్వసించేవారి కొరకు ఇందులో కారుణ్యమూ ఉంది, హితబోధ కూడా ఉంది. ఏమిటి? ఇది వారికి సరిపోదా?

అవ లమ్ యిక్ఫిహిమ్ అన్నా అన్జిల్నా అల్లైకల్ కితాబ యుత్లా అల్లైహిమ్ ఇన్న ఫి జ్జాలిక్ ల రహ్మత్వ్ వ జిక్రా లి క్కామియ్ యుత్మి నూన్ (51)

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

52 (ఓ ప్రవక్తా!) వారికి చెప్పు: “మీకూ - నాకూ మధ్య సాక్షిగా అల్లాహ్ చాలు. భూమ్యాకాశాలలో వున్న ప్రతిదీ ఆయనకు తెలుసు. అసత్యాన్ని నమ్మి, అల్లాహ్ను తిరస్కరించినవారే తీవ్రంగా నష్టపోయే వారు.”

కుల్ కఫా బిల్లాహి బైనీ వ బైన కుమ్ షహీదా. యత్లము మా ఫి స్సమావాతి వల్ అర్ద్య. వల్లజీన ఆమనూ బిల్ బాత్విలి వ కఫరూ బిల్లాహి ఉలాఇక్ హుముల్ ఖాసిరూన్ (52)

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۗ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٥٢﴾

53 వాళ్లు శిక్షకోసం నిన్ను తొందర పెడుతున్నారు. (నా తరపునే గనక) ఒక సమయం నిర్ధారించబడకుండా ఉన్నట్లయితే ఈ పాటికి శిక్ష వీళ్ళ వద్దకు వచ్చి ఉండేదే. వారికి తెలియని స్థితిలో అది వారిపై అమాంతం వచ్చిపడటం ఖాయం.

వ యన్తత్జిలూనక బిల్ అజాబ్. వ లాలా అజలుమ్ ముసమ్మల్ ల జాఅహముల్ అజాబ్. వల యత్తియన్న హమ్ బగ్తత్వ్ వహమ్ లా యష్ఉరూన్ (53)

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۖ وَلَوْ أَنَّ أَجَلَ مُسَيِّئَاتِهِمْ إِلَىٰ الْعَذَابِ ۖ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾

54 వారు శిక్ష కోసం హడావిడి చేస్తున్నారు కదూ! ఎట్టి పరిస్థితిలోనూ నరకం అవిశ్వాసులను ముట్టడించునున్నది.

యన్తత్జిలూనక బిల్ అజాబ్. వ ఇన్న జహన్నము ల ముహీత్తుమ్ బిల్ కాఫిరీన్ (54)

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَهِجِيظَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٤﴾

ع	అ ఇ ఈ ఉ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరువులాగా.	ث	'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం. ఉదా: తునామీ, సంవత్సరం.
ز	'Zoo' లోని 'Z'మాదిరి.	ط	నాలుకను స్పృశ్నలాగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్యేను చాలా సాఫ్ట్ గా ఉచ్ఛరించాలి.

55 ఆ రోజు శిక్ష వారి పైనుంచి, వారి పాదాల క్రిందనుంచి వారిని ఆక్రమించుకుంటూ ఉంటుంది. అప్పుడు (అల్లాహ్) వారితో "మీరు చేసుకున్న కర్మల రుచి చూడండి" అని అంటాడు.

యామ యగ్షిహముల్ అజ్బు మిన్ః ఫాకిహిమ్ వ మిన్ః తహ్తి అర్జులిహిమ్ వ యకూలు జూకూ మా కున్ః తుమ్ తత్మలూన్ (55)

يَوْمَ يَغْشَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ نُؤُوقُوا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

56 విశ్వసించిన ఓ నా దాసులారా! నా భూమి ఎంతో విశాలమైనది. కనుక మీరు నన్నే ఆరాధించండి.

యా ఇబాదియ ల్లజేన ఆమనూ ఇన్న అర్ద్యి వాసిఅతున్ః ఫ ఇయ్యాయ ఫత్మదున్ (56)

يُعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّاي فَاعْبُدُونِ

57 ప్రతి ప్రాణీ మరణం రుచి చూడ వలసిందే. మరి మీరంతా నా వైపునకే మరలించబడతారు.

కుల్లు నఫ్సిన్ః జాఇకతుల్ మౌత్. తుమ్ము ఇలైనా తుర్జ ఊన్ (57)

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّا إِلَيْنَا تَرْجِعُونَ

58 ఎవరు విశ్వసించి మంచి పనులు చేశారో వారికి మేము స్వర్గంలోని ఎత్తయిన మేడలలో చోటు కల్పిస్తాము. వాటి క్రింద కాలువలు ప్రవహిస్తూ ఉంటాయి. వారక్కడ శాశ్వతంగా ఉంటారు. సదాచరణ చేసిన వారికి లభించిన ఈ ప్రతిఫలం ఎంత మంచిది!

వల్లజేన ఆమనూ వ అమిలు స్వాలిహ్తి ల నుబవ్విఅన్న హమ్ మిన్ః జన్నతి గురుఫన్ః తజ్జీరి మిన్ః తహ్తి హల్ అన్హారు ఖాలిదీన ఫీహ. నిత్మ అజ్దుల్ ఆమిలీన్ (58)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنَجْزِيَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

59 వారు సహనం వహించినవారు, తమ ప్రభువునే నమ్ముకున్నవారు.

అల్లజేన స్వబరూ వ అలా రబ్బి హిమ్ యతవక్కలూన్ (59)

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

60 ఎన్నో జంతువులు తమ ఆహారాన్ని మోసుకుంటూ తిరగవు. వాటికీ, మీకు కూడా అల్లాహ్ యే ఉపాధిని ఇస్తున్నాడు. ఆయన అంతా వినేవాడు, అన్నీ తెలిసినవాడు.

వ కఅయ్యిమ్ మిన్ః దాబ్బతిల్ లా తహ్మిలు రిజ్జేకహ్. అల్లాహ్ యర్జుక్కుహ్ వ ఇయ్యాకుమ్ వ హువన్ సమీ ఉల్ అలీమ్ (60)

وَكَايِنٍ مِّنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۗ اللَّهُ يَرِزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

61 భూమ్యాకాశాలను సృష్టించిన వాడెవడు? సూర్యచంద్రులను

వల ఇన్ః సఅల్తహమ్ మన్

وَلَيْنٍ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ

<p>ح పచ్చి మిరపకాయ (తినటం వల్ల గొంతు మంటుంది) గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ వా అంటాము కదా! అలాగా.</p> <p>ق కోడిపుంజు చేసే శబ్దం 'క్వో... క్వో' అంటే ఉచ్చారణకే ఏదైనా ఖుర్ఆన్ ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.</p>	<p>ح 'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండ్రించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.</p> <p>ع ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ... అగూ... అన్నట్లు; గట్టర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.</p> <p>ف Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.</p>
--	---

పనిలో నిమగ్నుల్ని చేసిన వాడెవడు? అని నువ్వు వారిని అడిగితే 'అల్లాహ్ యే' అని వారు చెబుతారు. మరలాంటప్పుడు వారు (సత్యం నుంచి) ఎలా తిరిగిపోతున్నారు?

ఖలక సుమావతి వల్ అర్ద్య వ సఖ్ఖరమ్ షమ్స వల్ కమర ల యకూలున్నల్లాహ్. ఫ అన్నా యుత్ ఫకూన్ (61)

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَاَتَىٰ يَوْمَ فَكُونَنَّ ﴿٦١﴾

62 అల్లాహ్ తన దాసులలో తాను తలచిన వారికి విస్తృతంగా ఉపాధిని ఇస్తాడు. తాను తలచినవారికి పరి మితంగా ఇస్తాడు. నిశ్చయంగా అల్లాహ్ ప్రతిదీ తెలిసినవాడు.

అల్లాహు యబ్ సుత్తుర్ రిజ్కే లి మయ్ యషాఉ మిన్ ఇబాదిహీ వ యక్దిరు లహ్. ఇన్నల్లాహు బి కుల్లై షై ఇన్ అలీమ్ (62)

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٢﴾

63 ఆకాశం నుంచి వర్షాన్ని కురి పించి, తద్వారా భూమిని, అది చచ్చిన తరువాత బ్రతికించిన దెవరు? అని నువ్వు వారిని ప్రశ్నించి నట్లయితే 'అల్లాహ్ యే' అని వారి నుంచి సమాధానం వస్తుంది. సకల స్తోత్రాలు అల్లాహ్ కే శోభిస్తాయి అని నువ్వు చెప్పు. కాని వారిలో అనేకులు ఇంగిత జ్ఞానం లేనివారు.

వల ఇన్ సఅలతహమ్ మన్ సజ్జల మిన్ సమాఇ మాఅన్ ఫ అహ్ యా బిహిల్ అర్ద్య మిమ్ బత్ది మోతిహ్. ల య క్కూలున్నల్లాహ్. కులిల్ షామ్ దు లిల్లాహ్. బల్ అక్ త్పురుహమ్ లా య త్ కిలూన్ (63)

وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ تَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٣﴾

64 ఈ ప్రాపంచిక జీవితం కేవలం ఒక సయాట్రు, విసోదం తప్ప మరేమీ కాదు. అయితే పరలోక నిలయపు జీవితమే అసలు సినలైన జీవితం. ఈ విషయాన్ని వీళ్ళు తెలుసుకోగలిగితే ఎంత బావుండు!

వమా హజైహిల్ షాయాతుద్ దున్యా ఇల్లా లహ్ వువ్ వ ల ఇబ్ వ ఇన్న ధ్ధారల్ అఖిరత ల హియల్ షాయాన్. లొ కానూ యత్ లి మూన్ (64)

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌ وَلَعِبٌ ۗ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِئًا الْحَيَاةِ ۗ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٦٤﴾

65 మరి వారు ఓడలో ప్రయాణమై నప్పుడు, తమ ఆరాధనను అల్లాహ్ కే ప్రత్యేకించుకుని - కేవలం ఆయన్నే మొరపెట్టుకుంటారు. తరువాత ఆయన వారిని సురక్షి

ఫ ఇజ్ రకిబూ ఫిల్ ఫుల్కి దఅ వుల్లాహు ముఖ్ లిస్యే న లహ డ్దీన్. ఫలమ్నా నజ్జహమ్ ఇలల్ బరి

فَإِذَا رَكبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَاوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ فَأَمَّا نُجُوبُهُمْ إِلَىٰ الْمَرِّ إِذَا هُمْ يُسْرَرُونَ ﴿٦٥﴾

<p>ع అ ఇ ఈ ఊ ఉ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.</p> <p>ز 'Zoo' లోని 'Z' మాదిరి.</p>	<p>ت 'తకు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం. ఉదా: తప్పనామీ, సంవత్సరం.</p> <p>ظ నాలుకను స్పృశ్నలాగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జై వ్రను చాలా సాఫ్ట్గా ఉచ్చరించాలి.</p>
--	---

<p>తంగా తీరానికి చేర్చగానే, అప్పటి కప్పుడే వారు దైవానికి సహవర్తుల్ని కల్పించటం మొదలెడతారు.</p>	<p>ఇజా హమ్ యుషిరికూన్ (65)</p>	
--	--------------------------------	--

<p>66 మా అనుగ్రహాల పట్ల తిరస్కార వైఖరిని అవలంబిస్తూ, సుఖసౌఖ్యాలను జుర్రుకోవటానికి (వారిలా ప్రవర్తిస్తున్నారు). మరి వారు అతి త్వరలోనే (దీని పర్యవసానం) తెలుసుకుంటారు.</p>	<p>లి యక్పురూ బిమా ఆతైనా హమ్ వలి యతమత్తక్షి ఫ సాఫ యత్లమూన్ (66)</p>	<p>لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ؕ وَلِيَعْلَمَ مَا يَكْفُرُونَ ۝</p>
--	---	---

<p>67 ఏమిటీ, వేము హరమ్ను (మక్కా పుణ్యక్షేత్రాన్ని) సురక్షితమైన క్షేత్రంగాచేయటాన్ని వారు చూడటం లేదా? మరి (చూడబోతే) వారి చుట్టుప్రక్కల ఉన్న ప్రజలు ఎగరేసు కుపోబడుతున్నారు. ఏమిటీ, (ఇప్పటికీ) వారు అసత్యాన్నే నమ్మి దైవానుగ్రహాలపట్ల తిరస్కార వైఖరిని అవలంబిస్తారా?</p>	<p>అవ లమ్ యరె అన్నా జఅల్నా హరమ్న్ ఆమినవ్ వ యుత ఖత్వపు న్నాసు మిన్ ఫూలిహిమ్. అఫ బిల్ బాత్తిలి యుత్మి నూన వ బి నిత్మతిల్లాహి యక్పురూన్ (67)</p>	<p>أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مِّنَّا وَيَتَّخِذُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ؕ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِإِعْمَادِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ۝</p>
--	---	--

<p>68 అల్లాహ్ కు అబద్ధాన్ని అంటగట్టే వాని కన్నా లేదా తన వద్దకు సత్యం వచ్చినప్పుడు దాన్ని ధిక్కరించేవాని కన్నా పరమ దుర్మార్గుడెవడుంటాడు? ఏమిటీ, అటువంటి తిరస్కారుల నివాస స్థలం నరకంలో ఉండదా?!</p>	<p>వ మన్ అక్షేలము మిమ్మని ఫితరా అలల్లాహి కజేబన్ ఔ కజ్జబ బిల్ ఫాక్కి లమ్మా జాఅహ్. అ లైస ఫి జహన్నమ మత్సవల్ లిల్ కాఫిరీన్ (68)</p>	<p>وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ؕ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَكْرُومًا لِّلْكَافِرِينَ ۝</p>
--	---	---

<p>69 ఎవరయితే మా మార్గంలో బాధలు భరిస్తారో, వారికి మేము తప్పకుండా మా 'మార్గాలు' చూపుతాము. నిశ్చయంగా అల్లాహ్ సద్వర్తనులకు తోడుగా ఉంటాడు.</p>	<p>వల్లజేన జాహదూ ఫీనా ల నహ్దియన్నహమ్ సుబులనా. వ ఇన్నల్లాహ ల మఅల్ ముహ్ సిసీన్ (69)</p>	<p>وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهَبِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَنَعَ الْمُحْسِنِينَ ۝</p>
--	---	---